

সহীহ শামায়েলে তিরমিযী

হাদিস নম্বরঃ ১৪৫

১৯. রাসূলুল্লাহ (ﷺ) এর পানপাত্র (قَدَحُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ) (باب ما جاء في قدح رسول الله ﷺ) এর পানপাত্র

আরবী

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، قَالَ : أَنبَأَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ ، قَالَ : أَنبَأَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ ، قَالَ : أَنبَأَنَا حُمَيْدٌ ، وَثَابِتٌ ، عَنْ أَنَسٍ ، قَالَ : " لَقَدْ سَقَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، بِهَذَا الْقَدَحِ الشَّرَابَ كُلَّهُ ، الْمَاءَ ، وَالنَّبِيذَ ، وَالْعَسَلَ ، وَاللَّبَنَ " .

বাংলা

১৪৫. আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কে এ পেয়ালা দ্বারা যাবতীয় পানীয় তথা নবীয, কিসমিস, মধু ও দুধ ইত্যাদি পান করিয়েছি।[1]

English

Anas radiyallahu anhu says, "I gave Rasoolullah sallallahu alaihe wasallam to drink from this cup all those things which are drunk; Nabeedh, milk, etc."

ফুটনোট

[1] সহীহ বুখারী, হা/৫৬৩৮; সহীহ মুসলিম, হা/৫৩৫৫; মুসনাদে আহমাদ, হা/১৩৬০৬; সহীহ ইবনে হিব্বান, হা/৫৩৯৪; বায়হাকী, হা/১৭১৯২; শারহুস সুন্নাহ, হা/৩০২০।

ব্যাখ্যা

নাবীয হলো, কোন পাত্রে কয়েকটি খেজুর বা কিছু পরিমাণ কিসমিস সন্ধ্যায় ভিজালে সকালে এবং সকালে ভিজালে সন্ধ্যায় যে শরবত তৈরি হয়। আনাস (রাঃ) এর উক্তির মর্ম হলো, তিনি ঐ পাত্রটিতে খুরমা অথবা কিসমিস ভিজিয়ে রাখতেন এবং ঐ পেয়ালাতে প্রস্তুত নাবীয রাসূলুল্লাহ (সাঃ) কে পান করাতেন। সাধারণত তিনি সন্ধ্যায় ভিজানো নাবীয সকালে এবং সকালে ভিজানো নাবীয সন্ধ্যায় পান করতেন। উল্লেখ্য যে, নেশা তৈরি হলে নাবীয ব্যবহার করা যাবে না।

Nabeedh is a drink made by soaking dates, raisins, etc. in water until these things (become soft and) give off its effect. It is a tonic and gives strength. Dates, etc. were soaked for Sayyidina Rasoolullah sallallahu alaihe wasallam at night and he drank it in the morning. It was also sometimes used the next day, provided it did not ferment and become intoxicating.

হাদিসের মান: সহীহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইমাম পাবলিকেশন্স লিমিটেড

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=49059>

📖 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন